EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 30.7.2013
COM(2013) 556 final

2013/0270 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Frankrike om tillämpning vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av unionslagstiftning om beskattning av inkomster från sparande och om administrativt samarbete i fråga om beskattning

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

Den 1 januari 2012 upphörde ön Saint-Barthélemy i enlighet med Europeiska rådets beslut 2010/718/EU av den 29 oktober 2010 att vara ett av unionens yttersta randområden. Ön fick i stället ställning som ett av de utomeuropeiska länderna och territorierna.

I beslut 2010/718/EU anges att Frankrike har förbundit sig att ingå de avtal som är nödvändiga för att skydda unionens intressen i samband med denna förändring.

Med tanke på detta bemyndigade rådet genom ett beslut av den 20 oktober 2011 som översändes till Europeiska kommissionen den 24 oktober 2011 kommissionen att föra förhandlingar om avtalsvillkoren. Bemyndigandet avser närmare bestämt ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Frankrike (på Saint-Barthélemys vägnar) om tillämpning vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av unionslagstiftning om beskattning av inkomster från sparande och om administrativt samarbete i fråga om beskattning.

I de förhandlingsdirektiv som bifogas rådsbeslutet anges särskilt följande:

- Att målet är att ingå ett avtal om tillämpning vad beträffar Saint-Barthélemy av mekanismerna i rådets direktiv 77/799/EEG[1] och rådets direktiv 2011/16/EU[2] för administrativt samarbete i fråga om beskattning och mekanismerna i rådets direktiv 2003/48/EG[3] för beskattning av inkomster från sparande. För detta ändamål bör även ändringar av lagstiftningen på de områdena beaktas, så att de mekanismer som tillämpas med avseende på Saint-Barthélemy är likvärdiga med de som tillämpas i den europeiska delen av Frankrike.

- Att avtalet bör omfatta mekanismerna i de ovan nämnda direktiven. I fråga om beskattning av inkomster från sparande bör avtalet omfatta räntebetalningar enligt definitionen i artikel 6 i rådets direktiv 2003/48/EG och framtida ändringar av den artikeln från betalningsombud som är etablerade på Saint-Barthélemy till faktiska betalningsmottagare som har sin hemvist i EU.

- Att avtalet ska ingås för obegränsad tid.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER

Kommissionen utarbetade på grundval av bemyndigandet från rådet ett utkast till avtal som blev föremål för förhandlingar med Frankrike under 2012 och de första månaderna 2013.

Utkastet till avtal blev också föremål för diskussioner i rådets arbetsgrupp för skattefrågor. Ingen medlemsstat lade in någon reservation.

---

1 Rådets direktiv 77/799/EEG av den 19 december 1977 om ömsesidigt bistånd mellan medlemsstaternas behöriga myndigheter i fråga om direkt beskattning och skatter på försäkringspremier (EGT L 336, 27.12.1977, s. 15).

2 Rådets direktiv 2011/16/EU av den 15 februari 2011 om administrativt samarbete i fråga om beskattning och om upphävande av direktiv 77/799/EEG (EUT L 64, 11.3.2011, s. 1).

3 Rådets direktiv 2003/48/EG av den 3 juni 2003 om beskattning av inkomster från sparande i form av räntebetalningar (EUT L 157, 26.6.2003, s. 38).

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Det föreliggande förslagets rättsliga grund utgörs av artiklarna 113 och 115 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt jämförda med artikel 218.5 och artikel 218.8 andra stycket i fördraget. Den rättsliga grunden i materiellt hänseende utgörs av artiklarna 113 och 115 i fördraget. Det mål kring vilket åtgärdens innehåll struktureras är nämligen att utvidga mekanismerna i direktiv 2011/16/EU och direktiv 2003/48/EG, som grundar sig på de artiklarna, till att omfatta förbindelserna mellan medlemsstaterna och Saint-Barthélemy.

Enligt **artikel 1** i avtalet ska medlemsstaterna vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy tillämpa

- rådets direktiv 2011/16/EU, genom vilket rådets direktiv 77/799/EEG upphävdes med verkan den 1 januari 2013,

- rådets direktiv 2003/48/EG, och

- därmed sammanhängande akter.

Genom **artikel 1.3** och **artikel 2** görs avtalet dynamiskt, på så vis att sådana delegerade akter, genomförandeakter[4] och ändringsakter som antas på grundval av de båda direktiven kommer att omfattas av avtalet. Detta är nödvändigt för att säkerställa att ärenden som rör enbart Europeiska unionen, å ena sidan, och ärenden som rör medlemsstater och Saint-Barthélemy, å andra sidan, vid varje tillfälle behandlas lika.

I syfte att säkerställa samstämmighet med de nationella åtgärder för införlivande av rådsdirektiven 2011/16/EU och 2003/48/EG som vidtagits eller kommer att vidtas av medlemsstaterna anges i **artikel 3** vad som menas med behöriga myndigheter, centrala kontaktkontor, kontaktorgan och behöriga tjänstemän.

Republiken Frankrike ska för Europeiska kommissionen lägga fram statistik och information om tillämpningen på förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av avtalet (**artikel 4**).

I fråga om tvistlösning anges följande i avtalet:

- Om genomförandet eller tolkningen av avtalet ger upphov till ett problem eller orsakar ovisshet i förbindelserna mellan den behöriga myndigheten för förvaltningsområdet Saint-Barthélemy och en eller flera behöriga myndigheter i medlemsstaterna, ska de behöriga myndigheterna bemöda sig om att lösa frågan i samförstånd (**artikel 5**). De ska underrätta Europeiska kommissionen om resultatet av sina överläggningar, och Europeiska kommissionen ska därefter underrätta de medlemsstater som inte deltagit i överläggningarna. Vad beträffar tolkningsfrågor får Europeiska kommissionen delta i överläggningarna om någon av de behöriga myndigheterna begär detta.

- I händelse av tvister mellan de avtalsslutande parterna om tolkningen eller tillämpningen av avtalet ska parterna mötas innan frågan eventuellt hänskjuts till Europeiska unionens domstol (**artikel 6**). Domstolen ska ha exklusiv behörighet att lösa tvister mellan de avtalsslutande parterna om tolkningen eller tillämpningen av avtalet.

Formaliteterna för avtalets ikraftträdande anges i **artikel 7**.

[4] Detta föregriper inte på något sätt medlemsstaternas ståndpunkt i rådet när det gäller att besluta huruvida kommissionen ska tilldelas delegerade befogenheter eller genomförandebefogenheter.

I enlighet med förhandlingsdirektiven anges i **artikel 8** att avtalet ingås för obegränsad tid. Parterna ges dock möjlighet att säga upp avtalet på diplomatisk väg.

2013/0270 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Frankrike om tillämpning vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av unionslagstiftning om beskattning av inkomster från sparande och om administrativt samarbete i fråga om beskattning

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 113 och 115 jämförda med artikel 218.5 och artikel 218.8 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 1 januari 2012 upphörde ön Saint-Barthélemy i enlighet med Europeiska rådets beslut 2010/718/EU av den 29 oktober 2010 om ändring av ön Saint-Barthélemys ställning i förhållande till Europeiska unionen[5] att vara ett av unionens yttersta randområden. Ön fick i stället ställning som ett av de utomeuropeiska länder och territorier som avses i fjärde delen i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Republiken Frankrike har förbundit sig att ingå de avtal som är nödvändiga för att skydda unionens intressen i samband med denna förändring, bl.a. för att säkerställa att mekanismerna i direktiv 2011/16/EU[6] och direktiv 2003/48/EG[7] kommer att tillämpas med avseende på Saint-Barthélemy även efter ändringen av öns ställning.

(2) Kommissionen har i enlighet med rådets bemyndigande för denna av den 20 oktober 2011 fört förhandlingar med Republiken Frankrike om ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Frankrike om tillämpning vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av unionslagstiftning om beskattning av inkomster från sparande och om administrativt samarbete i fråga om beskattning.

(3) Målet med avtalet är att säkerställa att de mekanismer i de båda direktiven som särskilt syftar till att bekämpa gränsöverskridande skatteundandragande och skatteflykt kommer att tillämpas med avseende på Saint-Barthélemy trots ändringen av öns ställning.

(4) Avtalet bör undertecknas på unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.

---

5 EUT L 325, 9.12.2010, s. 4.

6 Rådets direktiv 2011/16/EU av den 15 februari 2011 om administrativt samarbete i fråga om beskattning och om upphävande av direktiv 77/799/EEG (EUT L 64, 11.3.2011, s. 1).

7 Rådets direktiv 2003/48/EG av den 3 juni 2003 om beskattning av inkomster från sparande i form av räntebetalningar (EUT L 157, 26.6.2003, s. 38).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknande av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Frankrike om tillämpning vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av unionslagstiftning om beskattning av inkomster från sparande och om administrativt samarbete i fråga om beskattning godkänns härmed på unionens vägnar, med förbehåll för att avtalet ingås.

Texten till avtalet åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets generalsekretariat ska utforma en fullmakt genom vilken den eller de personer som anges av avtalets förhandlare bemyndigas att underteckna avtalet, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

Avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Frankrike om tillämpning vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av unionslagstiftning om beskattning av inkomster från sparande och om administrativt samarbete i fråga om beskattning

EUROPEISKA UNIONEN, företrädd av Europeiska kommissionen,

och

REPUBLIKEN FRANKRIKE, vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy,

har beslutat att ingå detta avtal av följande skäl:

(1) Förvaltningsområdet Saint-Barthélemy utgör en integrerad del av Republiken Frankrike men utgör sedan den 1 januari 2012 i enlighet med Europeiska rådets beslut 2010/718/EU av den 29 oktober 2010 om ändring av ön Saint-Barthélemys ställning i förhållande till Europeiska unionen[8] inte längre en del av Europeiska unionen.

(2) För att även fortsättningsvis skydda unionens intressen – särskilt genom att bekämpa gränsöverskridande skatteundandragande och skatteflykt – är det nödvändigt att försäkra sig om att unionslagstiftning om beskattning av inkomster från sparande i form av räntebetalningar och om administrativt samarbete i fråga om beskattning fortsätter att tillämpas vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy. Det är också nödvändigt att försäkra sig om att ändringar av denna unionslagstiftning tillämpas vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy.

DE AVTALSSLUTANDE PARTERNA HAR ENATS OM FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillämpning av direktiven 2011/16/EU och 2003/48/EG och därmed sammanhängande akter

1. Republiken Frankrike och de andra medlemsstaterna ska vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy tillämpa direktiv 2011/16/EU och de bestämmelser som de antagit för att införliva direktivet.

2. Republiken Frankrike och de andra medlemsstaterna ska vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy tillämpa direktiv 2003/48/EG och de bestämmelser som de antagit för att införliva direktivet.

3. Republiken Frankrike och de andra medlemsstaterna ska vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy tillämpa sådana unionsakter som antagits på grundval av de direktiv som anges i punkterna 1 och 2.

4. De avtalsslutande parterna preciserar att Europeiska kommissionen vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy ska ha samma uppgifter som de som föreskrivs i direktiven 2011/16/EU och 2003/48/EG och därmed sammanhängande rättsakter som antagits av rådet, för att underlätta det administrativa samarbetet mellan medlemsstaternas behöriga myndigheter.

Artikel 2

Tillämplig version av de unionsakter som avses i detta avtal

[8] EUT L 325, 9.12.2010, s. 4.

Hänvisningarna i detta avtal till direktiven 2011/16/EU och 2003/48/EG och de andra unionsakter som avses i artikel 1.3 och 1.4 ska anses som hänvisningar till direktiven och akterna i den gällande versionen vid den relevanta tidpunkten, dvs. i förekommande fall i deras lydelse enligt ändringsakterna.

Artikel 3

Behöriga myndigheter, centrala kontaktkontor, kontaktorgan och behöriga tjänstemän

De avtalsslutande parterna preciserar att de behöriga myndigheter som medlemsstaterna utsett enligt direktiv 2003/48/EG och de behöriga myndigheter, centrala kontaktkontor, kontaktorgan och behöriga tjänstemän som medlemsstaterna utsett enligt direktiv 2011/16/EU ska tilldelas samma uppgifter och befogenheter vid tillämpning av bestämmelserna i direktiven vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy enligt artikel 1.

Artikel 4

Kontroll

Republiken Frankrike ska för Europeiska kommissionen lägga fram statistik och information om tillämpningen på förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av detta avtal, i samma utsträckning, i samma former och vid samma tidpunkter som den statistik och information som ska läggas fram om hur direktiven 2011/16/EU och 2003/48/EG fungerar vad beträffar de franska territorier på vilka direktiven är tillämpliga.

Artikel 5

Samförståndsförfarande mellan de behöriga myndigheterna

1. Om genomförandet eller tolkningen av detta avtal ger upphov till ett problem eller orsakar ovisshet i förbindelserna mellan den behöriga myndigheten för förvaltningsområdet Saint-Barthélemy och en eller flera behöriga myndigheter i medlemsstaterna, ska de behöriga myndigheterna bemöda sig om att lösa frågan i samförstånd. De ska underrätta Europeiska kommissionen om resultatet av sina överläggningar, och Europeiska kommissionen ska därefter underrätta de medlemsstater som inte deltagit i överläggningarna.

2. Vad beträffar tolkningsfrågor får Europeiska kommissionen delta i överläggningarna om någon av de behöriga myndigheter som avses i punkt 1 begär detta.

Artikel 6

Lösning av tvister mellan de avtalsslutande parterna

1. I händelse av tvister mellan de avtalsslutande parterna om tolkningen eller tillämpningen av avtalet ska parterna mötas innan frågan eventuellt hänskjuts till Europeiska unionens domstol enligt punkt 2.

2. Europeiska unionens domstol ska ha exklusiv behörighet att lösa tvister mellan de avtalsslutande parterna om tolkningen eller tillämpningen av avtalet. Talan vid domstolen får väckas av någon av de avtalsslutande parterna.

Artikel 7

Ikraftträdande

De avtalsslutande parterna ska till varandra anmäla avslutandet av de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ikraftträdande. Avtalet får verkan dagen efter det att den andra anmälan har mottagits.

Artikel 8

Varaktighet och uppsägning

Detta avtal ingås för obegränsad tid, med förbehåll för någon av de avtalsslutande parternas uppsägning av avtalet genom skriftligt meddelande till den andra avtalsslutande parten på diplomatisk väg. Avtalet upphör att gälla tolv månader efter det att ett sådant meddelande har mottagits.

Artikel 9

Språk

Detta avtal är upprättat i två exemplar på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, kroatiska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska och ungerska språken, vilka alla texter är lika giltiga.

Utfärdat i … den ….

För Europeiska unionen För Republiken Frankrike